

BẢO HIỂM DU LỊCH TOÀN CẦU

WORLDWIDE TRAVEL INSURANCE



TRAVEL INSURANCE BENEFIT SCHEDULE

SUMMARY OF BENEFITS		UP TO US\$		
		Classic	Executive	Premier
PERSONAL ACCIDENT				
A Personal Accident	Covers accidental death or permanent disability including loss of one or more limbs or loss of sight in one or both eyes. The limit of cover for children under 18 and persons over 70 years old is 50% of the sum insured.	\$50,000	\$100,000	\$250,000
B Child Education Grant	Pays for each legally dependent child (before attainment of 23 years and below) studying as full-time student in a recognized institution of higher learning as a result of accidental loss of life of the insured person.	\$1,000	\$2,000	\$3,000
MEDICAL EXPENSES AND EMERGENCY ASSISTANCE				
C Medical Expenses				
Inpatient Medical expenses	Include, but not limited to hospitalization, surgery, ambulance and paramedic services, diagnostic tests, medicine prescribed.	\$50,000	\$75,000	\$100,000
Outpatient Medical expenses	Necessarily and reasonably medical expenses incurred for outpatient treatment of illness and accidental injury including medical consultant, medicine prescribed by the attending Doctor, X-ray, diagnostic tests indicated by the attending Doctor.			
D Follow-up care	Medical expenses reasonably incurred immediately following discharge from hospital within 90 days of return to home country.	\$5,000	\$10,000	\$20,000
E Emergency Evacuation	Emergency evacuation to the nearest facility capable of providing adequate medical care.	Full refund	Full refund	Full refund
F Repatriation	Repatriation to the country of origin when the company and attending physician determine that it is necessary.	Full refund	Full refund	Full refund
G Hospital Expenses Guarantee	Guarantee eligible medical expenses when hospital bills exceed US\$2,000.	Up to limit mentioned in C	Up to limit mentioned in C	Up to limit mentioned in C
H Hospital Cash Allowance	For each complete day the Insured Person is hospitalized over 24 hours as a result of a covered disability.	\$1,000 (\$50/day)	\$2,500 (\$80/day)	\$5,000 (\$70/day)
I Additional cost of Travel & Accommodation	Additional traveling cost of the Insured Person for returning to the country of origin and additional costs of accommodation by the Insured Person and an insured family member or traveling companion when such costs arise from hospitalization due to a covered disability necessitating medical treatment of the Insured Person.	\$2,000 (\$250/day)	\$3,500 (\$300/day)	\$5,000 (\$300/day)
J Overseas Hospital visit	Traveling costs for one family member or relative to join the Insured Person who is confined in hospital for more than 5 days or is dead abroad.	\$2,000	\$3,500	\$5,000
K Return of Children	Reasonable additional accommodation and traveling expenses for unattended insured children (age below 16) return to the country of origin.	\$3,000	\$6,000	\$8,000
L Repatriation of Mortal Remains	Transportation charges for repatriation of the mortal remains to the country of origin.	Full refund	Full refund	Full refund
M Referral Services	All referral services such as legal assistance, interpreter, obtaining replacement of lost travel document or air ticket, etc.	Included	Included	Included
INCIDENTAL COVER				
N Travel cancellation	Covers loss of unrefundable travel and accommodation expenses paid in advance and occurring up to 30 days prior to the commencement of trip.	\$5,000	\$7,500	\$10,000
O Travel delay	Pays US\$ 100 for each full 6 consecutive hours of delay.	\$500	\$1,000	\$1,500
P Travel Misconnection	Pays US\$ 100 for each full 6 consecutive hours of misconnection.	\$500	\$1,000	\$1,500
Q Travel Curtailment including Aircraft Hijacking	Covers additional travel or accommodation expenses incurred or forfeited after the commencement of the trip.	\$3,000	\$7,500	\$10,000
R Kidnap and hostage	Pays US\$ 150 for every 24-hour period that the insured person is held hostage following a kidnap which occurs during a trip overseas.	\$2,000	\$5,000	\$8,000
S Baggage and Personal Effects	Loss or damage directly resulting from accident, theft, burglary, robbery or mishandling by carriers to the Insured Person's baggage or personal items carried. The limit is US\$300 per item and US\$600 per pair or set. Loss of laptop computer is limited to US\$1,500. Emergency purchases (essential personal items if insured's baggage is stolen or permanently lost with limit \$60 per item).	\$1,000	\$2,000	\$3,000
T Baggage Delay	Pays US\$100 for each full 6 consecutive hours that the Insured Person's baggage is delayed whilst overseas.	\$400	\$600	\$800
U Loss of travel document & money	Pays the insured person's travel and hotel expenses including cost of obtaining replacement passports, travel tickets and other relevant travel documents. Loss of money due to theft is also covered (maximum limit US\$300).	\$1,000	\$2,000	\$3,000
V Personal Liability	Indemnity against legal liability to a third party as a result of accidental injury or loss or damage to property during the Period of Insurance. (This benefit does not apply to the use or hire of vehicles.)	\$50,000	\$100,000	\$250,000
ADDITIONAL CLAUSES - FREE OF CHARGE :				
Automatic Extension of The Period of Cover:		The period of cover will be extended without charge for maximum 30 days through circumstances outside the Insured Person's control.		
Cover in the event of Terrorism:		Included		
ISO5 Assistance service		A full range of 24/7 worldwide emergency & assistance services is available and free of charge. Just place a reverse charge call to the SOS Alarm Centre anytime of the day activate the following services:		
<ul style="list-style-type: none"> Medical service Consultation/Advice/ Referral Emergency Medical Evacuation & Repatriation Legal service recommendation 		<ul style="list-style-type: none"> Hospital admission assistance (including guarantee of hospitalization deposit and direct settlement of covered hospital bills) Baggage Service Assistance Emergency Ticketing Service Assistance 		
Aggregate Limit: \$3 million per family and US\$1 million per person				

GRAS SAVOYE WILLIS VIETNAM

CÔNG TY TƯ VẤN BẢO HIỂM

Văn phòng tại TP. Hồ Chí Minh :
Trung tâm Thương mại Sài Gòn,
Phòng 708, Lầu 7, 37 Tôn Đức Thắng, Quận 1, TP.HCM
Tel : (84-8) 910.09.76 * Fax: (84-8) 910.09.74
E-mail : travel.hcm@grassavoye-vn.com

Văn phòng tại Hà Nội:
Trung tâm Cao ốc Văn phòng Hà Nội
Phòng 305, Lầu 3, 44B Lý Thường Kiệt, Hà Nội
Tel: (84-4) 824.82.25 - 994.83.05 * Fax: (84-4) 824.58.00
E-mail: travel.hn@grassavoye-vn.com

Ho Chi Minh City- Suite 708, 37 Ton Duc Thang Street, District 1 | Hanoi city - Suite 305, 44B Ly Thuong Kiet Street, Hoan Kiem

Premium PHÍ BẢO HIỂM (USD)

ASEAN ĐÔNG NAM Á	Brunei, Cambodia, Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand & Vietnam (only for inbound)					
	Classic Hang phổ thông		Executive Hang thường		Premier Hang cao cấp	
Trip duration (days) Độ dài chuyến (ngày)	Single Cá nhân	Family Gia đình	Single Cá nhân	Family Gia đình	Single Cá nhân	Family Gia đình
up to 3 days (Đến 3 ngày)	\$6.00	\$12.00	\$9.00	\$18.00	\$14.00	\$28.00
up to 6 days (Đến 6 ngày)	\$8.00	\$16.00	\$12.00	\$24.00	\$16.00	\$32.00
up to 10 days (Đến 10 ngày)	\$10.00	\$20.00	\$16.00	\$32.00	\$22.00	\$44.00
up to 14 days (Đến 14 ngày)	\$12.00	\$24.00	\$20.00	\$40.00	\$28.00	\$56.00
up to 18 days (Đến 18 ngày)	\$16.00	\$32.00	\$26.00	\$52.00	\$36.00	\$72.00
up to 22 days (Đến 22 ngày)	\$20.00	\$40.00	\$30.00	\$60.00	\$40.00	\$80.00
up to 27 days (Đến 27 ngày)	\$24.00	\$48.00	\$34.00	\$68.00	\$44.00	\$88.00
up to 31 days (Đến 31 ngày)	\$27.00	\$54.00	\$38.00	\$76.00	\$49.00	\$98.00
By each additional week (Mỗi tuần tiếp theo)	\$3.00	\$6.00	\$7.00	\$14.00	\$10.00	\$20.00
Maximum duration up to 185 days (Bảo hiểm tối đa 185 ngày)						
Annual plan (Bảo hiểm năm)	\$100.00	\$200.00	\$150.00	\$300.00	\$200.00	\$400.00

ASIA CHÂU Á	ASEAN, Australia, China, Hong Kong, India, Japan, Korea, Macau, New Zealand, Taiwan					
	Classic Hang phổ thông		Executive Hang thường		Premier Hang cao cấp	
Trip duration (days) Độ dài chuyến (ngày)	Single Cá nhân	Family Gia đình	Single Cá nhân	Family Gia đình	Single Cá nhân	Family Gia đình
up to 3 days (Đến 3 ngày)	\$7.00	\$14.00	\$12.00	\$24.00	\$17.00	\$34.00
up to 6 days (Đến 6 ngày)	\$9.00	\$18.00	\$16.00	\$32.00	\$23.00	\$46.00
up to 10 days (Đến 10 ngày)	\$12.00	\$24.00	\$22.00	\$44.00	\$32.00	\$64.00
up to 14 days (Đến 14 ngày)	\$17.00	\$34.00	\$30.00	\$60.00	\$43.00	\$86.00
up to 18 days (Đến 18 ngày)	\$22.00	\$44.00	\$38.00	\$72.00	\$50.00	\$100.00
up to 22 days (Đến 22 ngày)	\$24.00	\$48.00	\$41.00	\$82.00	\$58.00	\$116.00
up to 27 days (Đến 27 ngày)	\$28.00	\$52.00	\$46.00	\$92.00	\$68.00	\$132.00
up to 31 days (Đến 31 ngày)	\$31.00	\$62.00	\$50.00	\$100.00	\$69.00	\$138.00
By each additional week (Mỗi tuần tiếp theo)	\$4.00	\$8.00	\$8.00	\$16.00	\$12.00	\$24.00
Maximum duration up to 185 days (Bảo hiểm tối đa 185 ngày)						
Annual plan (Bảo hiểm năm)	\$120.00	\$240.00	\$205.00	\$410.00	\$290.00	\$580.00

WORLDWIDE TOÀN CẦU	ASEAN, ASIA and the rest of the World CHÂU Á và tất cả các nước còn lại					
	Classic Hang phổ thông		Executive Hang thường		Premier Hang cao cấp	
Trip duration (days) Độ dài chuyến (ngày)	Single Cá nhân	Family Gia đình	Single Cá nhân	Family Gia đình	Single Cá nhân	Family Gia đình
up to 3 days (Đến 3 ngày)	\$8.00	\$16.00	\$15.00	\$30.00	\$22.00	\$44.00
up to 6 days (Đến 6 ngày)	\$11.00	\$22.00	\$19.00	\$38.00	\$27.00	\$54.00
up to 10 days (Đến 10 ngày)	\$14.00	\$28.00	\$26.00	\$52.00	\$38.00	\$76.00
up to 14 days (Đến 14 ngày)	\$19.00	\$38.00	\$34.00	\$68.00	\$49.00	\$98.00
up to 18 days (Đến 18 ngày)	\$24.00	\$48.00	\$42.00	\$84.00	\$60.00	\$120.00
up to 22 days (Đến 22 ngày)	\$28.00	\$52.00	\$48.00	\$96.00	\$70.00	\$140.00
up to 27 days (Đến 27 ngày)	\$28.00	\$56.00	\$53.00	\$106.00	\$78.00	\$156.00
up to 31 days (Đến 31 ngày)	\$33.00	\$66.00	\$58.00	\$116.00	\$85.00	\$170.00
By each additional week (Mỗi tuần tiếp theo)	\$5.00	\$10.00	\$9.00	\$18.00	\$17.00	\$34.00
Maximum duration up to 185 days (Bảo hiểm tối đa 185 ngày)						
Annual plan (Bảo hiểm năm)	\$170.00	\$340.00	\$240.00	\$480.00	\$350.00	\$700.00

* Family plan: Covers for two adults & unlimited number of below 18 year old children
* Phi gia đình: Bảo hiểm cho 2 người lớn & các con dưới 18 tuổi (không giới hạn số lượng)

QUYỀN LỢI BẢO HIỂM DU LỊCH

TÓM TẮT QUYỀN LỢI	GIỚI HẠN (US\$)	Hạng phổ thông			Hạng thường			Hạng cao cấp		
		TAI NẠN CÁ NHÂN								
A Tử vong và thương tật do tai nạn	Bảo hiểm chết do tai nạn, tương tự toàn bộ vĩnh viễn gồm một mắt hoặc nhiều chi, mất thị giác một mắt hoặc hai mắt.	\$50,000	\$100,000	\$250,000	Giới hạn bồi thường cho trẻ em dưới 18 tuổi và người được bảo hiểm trên 70 tuổi là 50% mức bồi thường tối đa của hạng mức lựa chọn.					
B Hỗ trợ học hành cho trẻ em	Hết trợ chi phí học tập cho mỗi người con trong gia đình (dưới 23 tuổi) đang đi sinh viên toàn thời gian tại một trường sau phổ thông trung học được công nhận trong trường hợp người được bảo hiểm tử vong.	\$1,000	\$2,000	\$3,000						
CHI PHÍ Y TẾ VÀ HỖ TRỢ KHẨN CẤP										
C Chi phí y tế	Bao gồm nhưng không giới hạn chi phí phẫu thuật, xe cứu thương và người phụ giúp về công việc y tế phi xét nghiệm, thuốc được kê đơn. Chi phí điều trị nội trú: Chi phí điều trị ngoại trú cần thiết và hợp lý cho bệnh hoặc thương tật bao gồm chi phí khám chữa bệnh, thuốc được kê đơn, chụp X-ray, các xét nghiệm được chỉ định bởi bác sĩ điều trị.	\$50,000	\$75,000	\$100,000						
D Chi phí theo dõi (sạn khi trở về nước)	Chi phí điều trị y tế hợp lý tiếp theo (dưới chỉ định của bác sĩ) ngay sau khi xuất viện trở về nước trong vòng 90 ngày.	\$5,000	\$10,000	\$20,000						
E Sở tạn cấp cứu	Di chuyển y tế khẩn cấp đến nơi gần nhất có phương tiện điều trị.	Không giới hạn	Không giới hạn	Không giới hạn						
F Hồi hương	Đưa người được bảo hiểm về nước nguyên xứ khi công ty bảo hiểm và bác sĩ điều trị xác định là cần thiết.	Không giới hạn	Không giới hạn	Không giới hạn						
G Đảm bảo viên phi	Nhà bảo hiểm sẽ thanh toán trực tiếp khi viện phí vượt quá 2,000USD	\$50,000	\$75,000	\$100,000						
H Trợ cấp nằm viện	Trợ cấp cho mỗi ngày nằm viện (trên 24 giờ liên tục)	\$1,000 (\$50/ngày)	\$2,500 (\$80/ngày)	\$5,000 (\$70/ngày)						
I Chi phí bổ sung phục vụ đi lại và chỗ ở	Bao gồm chi phí bổ sung đưa người được bảo hiểm về nước, phí chỗ ở phát sinh cho người được bảo hiểm và thân nhân hoặc người đi cùng.	\$2,000 (\$250/ngày)	\$3,500 (\$300/ngày)	\$5,000 (\$500/ngày)						
J Chi phí tham thân	Chi phí đi lại cho tối đa 1 thân nhân gia đình hoặc thân nhân đang chăm sóc cho người được bảo hiểm đang điều trị ở nước ngoài trên 5 ngày hoặc từ vòng tay nước ngoài.	\$2,000	\$3,500	\$5,000						
K Đưa trẻ em về nước	Chi phí chỗ ở và đi lại hợp lý cho trẻ em (cùng đơn với người được bảo hiểm và không có người chăm sóc) dưới 16 tuổi trở về nước.	\$3,000	\$6,000	\$8,000						
L Hồi hương thi hài	Chi phí vận chuyển thi hài về nước nguyên xứ.	Không giới hạn	Không giới hạn	Không giới hạn						
M Dịch vụ trợ giúp	Tất cả dịch vụ trợ giúp như giúp đỡ về pháp lý, thông dịch viên, làm lại giấy tờ hoặc về máy bay bị mất.	Bao gồm	Bao gồm	Bao gồm						
SU CỐ BẤT NGỜ										
N Bồi bổ chuyến đi	Thanh toán tiền đi lại và tiền phòng đã trả trước và không được bồi hoàn do hủy chuyến đi, với điều kiện là việc hủy chuyến phải xảy ra trong vòng 90 ngày trước ngày khởi hành.	\$5,000	\$7,500	\$10,000						
O Chuyển bay bị trì hoãn	Thanh toán \$100 cho mỗi 6 tiếng bị trì hoãn	\$500	\$1,000	\$1,500						
P Lỡ nối chuyến	Thanh toán \$100 cho mỗi 6 tiếng bị lỡ nối chuyến	\$500	\$1,000	\$1,500						
Q Cắt ngắn chuyến đi (bao gồm trường hợp bị không tắc)	Thanh toán các chi phí đi lại và chỗ ở phát sinh thêm hoặc mất đi do chuyến đi bị rút ngắn	\$3,000	\$7,500	\$10,000						
R Bật cóc con tin	Thanh toán 150 USD cho mỗi 24 tiếng Người được bảo hiểm bị bắt cóc làm con tin trong chuyến đi nước ngoài.	\$2,000	\$5,000	\$8,000						
S Hành lý và đồ dùng cá nhân	Mất hoặc bị hư hại với nguyên nhân trực tiếp là do bị trộm cắp, tai nạn hoặc do việc sử dụng sai của nhà vận chuyển đối với hành lý và đồ dùng cá nhân của người được bảo hiểm. Giới hạn \$500 cho mỗi kiện, \$1,000 cho mỗi kiện xách tay. * Chi tiêu khẩn cấp cho việc mua vật dụng cá nhân thiết yếu khi hành lý bị mất (\$500 cho mỗi kiện vật dụng).	\$1,000	\$2,000	\$3,000						
T Hành lý đến chậm	Người được bảo hiểm được chi trả 100USD cho mỗi 6 giờ liên tục hành lý đến chậm	\$400	\$600	\$800						
U Mất chứng từ du lịch & tiền mặt	Chi trả từ du lịch (hộ chiếu, visa, vé máy bay) bị mất do trộm cắp hoặc tai nạn. Người được bảo hiểm được chi trả chi phí làm lại chứng từ du lịch thay thế, chi phí đi lại và chỗ ở trong khi chờ nhận chứng từ mới. Tiền mặt bị mất do trộm, cướp được bảo hiểm tối đa đến \$300	\$1,000	\$2,000	\$3,000						
V Trách nhiệm cá nhân	Chi trả bồi thường thiệt hại cho bất cứ ba bị thương tật do tai nạn hoặc bị hư hại về tài sản xảy ra trong thời gian được bảo hiểm. (Quyền lợi này không áp dụng cho trường hợp sử dụng hoặc thuê xe)	\$50,000	\$100,000	\$250,000						
Quyền lợi bổ sung (không tính phí)										
Tự động mở rộng thời gian bảo hiểm	Thời gian bảo hiểm được tự động mở rộng tối đa 30 ngày do những nguyên nhân khách quan ngoài tầm kiểm soát của người được bảo hiểm.									
Bảo hiểm trong trường hợp xảy ra khủng bố	Bao gồm									
ISO5 dịch vụ hỗ trợ khẩn cấp phục vụ 24/7 với mạng lưới toàn cầu sẵn sàng hỗ trợ miễn phí:	<ul style="list-style-type: none"> * Các dịch vụ trợ giúp về y tế như tư vấn tình trạng sức khỏe qua điện thoại; giới thiệu, cung cấp thông tin về các cơ sở y tế * Thu xếp các thủ tục viện trợ, cấp giấy chứng nhận, bao gồm chi trả xếp thanh toán viện phí * Di chuyển y tế khẩn cấp và hồi hương thi hài * Trợ giúp tìm kiếm hành lý * Trợ giúp thông tin về dịch vụ pháp lý * Thu xếp đi lại khẩn cấp 									
Mức bồi thường tối đa: US\$ 3.000.000/gia đình & US\$ 1.000.000/cá nhân										

WORLD TRIP APPLICATION FORM

Đăng ký bảo hiểm du lịch

Applicant / Họ tên người làm đơn : _____

Address / Địa chỉ liên hệ: _____

Company Name / Tên công ty: _____

Address / Địa chỉ công ty _____

Company tax code (if any) Mã số thuế: _____

Country of Origin / Nước xuất phát: _____

E-mail: _____ Tel / Điện thoại: _____ Fax: _____

Coverage Selected / Mức phí lựa chọn:

Premier / Hạng cao cấp Executive / Hạng thường Classic / Hạng cơ bản

Premium Type Selected / Loại phí: Single / Cá nhân Family / Gia đình

Destination country/ Nước đến: _____

Period of Insurance from: /dd /mm /yyyy for days
 Thời gian bảo hiểm từ: Ngày tháng năm trong ngày

Name of Insured Person Sex Date of birth Passport/ID No.
 (Họ tên người được bảo hiểm) Giới tính Ngày tháng năm sinh Số hộ chiếu/CMND

.....

Total Premium for this Policy / Tổng mức phí:

Declaration/ Khai báo:
 I hereby apply for a Travel Insurance Policy to be based on the above statements, and warrant that to the best of my knowledge and agree on terms, conditions and exclusions of this policy
 Tôi đăng ký mua bảo hiểm du lịch theo những lời khai báo trên đây và trên cơ sở đã hiểu rõ và đồng ý với các điều khoản, điều kiện, loại trừ của bảo hiểm này

Signature /chữ ký: _____ Date /ngày: _____